



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXIII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 16 OKTOBER 2008

[No. 39

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,

Setiasaha Kerajaan Negeri.

No. 644

[No. SPANS: KP. 5/G52/180

KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Sublit bin Sinajin ke jawatan Pemelihara Hutan, Gred G52 mulai 12 September 2007.

[No. SPANS: KP. 5/G52/180

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat secara hakiki Encik Frederick Kugan ke jawatan Pemelihara Hutan, Gred G52 mulai 9 Julai 2008.

No. 645

[No. KKT&P. 400-14/1/7 Jld. 11/(22)

**SJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH TUARAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004**

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Daerah Tuaran bagi tahun berakhir 31 Disember 2004 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh dan perbelanjaan diktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengeauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Auditi 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengeauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengeauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyempatan Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urusan niaga tunai bagi Majlis Daerah Tuaran pada 31 Disember 2004 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

NGU KEE LEONG,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 14 Ogos 2007.

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH TUARAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Perhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Bantuan Khas - RM0.92 Juta*

Pada tahun 2004, Majlis telah menggunakan sebahagian baki bantuan khas Kerajaan Negeri sejumlah RM0.92 juta untuk membiayai aktiviti lain. Majlis hendaklah mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan sebelum menggunakan baki bantuan tersebut untuk tujuan lain. Sementara itu sekiranya baki berkenaan tidak diperlukan lagi, jumlah berkenaan hendaklah dipulangkan kepada Kerajaan Negeri atau kelulusan khas diperolehi bagi menukar bantuan berkenaan kepada *grant* mengurus.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Tuaran. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 2004, Majlis meramalkan belanjawan yang positif berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM5.97 juta dan pembayaran sejumlah RM3.13 juta. Majlis telah mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan lebihan sejumlah RM1.16 juta berdasarkan penerimaan sejumlah RM3.56 juta dan perbelanjaan sejumlah RM2.40 juta. Secara keseluruhan, prestasi kewangan Majlis bagi tahun 2004 meningkat sejumlah RM1.49 juta berbanding dengan tahun 2003 iaitu daripada kurangan sejumlah RM338,247 kepada lebihan sejumlah RM1.16 juta. Memandangkan liabiliti dan hasil tertunggak tidak diambil kira dan juga akaun Majlis disediakan mengikut asas perakaunan tunai tidak memberi pendedahan yang mencukupi, saya tidak dapat memastikan kesan kewangan sepenuhnya terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Tuaran pada 31 Disember 2004.

3.2 *Tunggakan Hasil*

Mengikut Penyata Tunggakan Hasil, jumlah tunggakan hasil pada akhir tahun 2004 ialah RM721,868 berbanding RM559,209 pada tahun 2003.

1,580

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

16 Oktober 2008

<i>Jenis Hasil</i>	<i>2004 (RM)</i>	<i>2003 (RM)</i>
Cukai Perkarra Am	359,602	198,386
Cukai Saluran Najis	19,436	24,128
Sewa dan Lesen	342,830	336,695
Jumlah	RM721,868	RM559,209

Majlis perlu mengambil tindakan yang lebih berkesan untuk mengutip tunggakan tersebut.

3.3 *Pungutan Bagi Pihak Agensi Kerajaan*

Sejumlah RM347,696 merupakan potongan dan caruman yang dipungut melalui potongan gaji kakitangan tetapi belum diserahkan oleh Majlis kepada Agensi berikut pada 31 Disember 2004 seperti berikut:

<i>Agensi</i>	<i>Jumlah (RM)</i>
KOPEKS	571
Pencen	278,179
Cukai Pendapatan	2,943
Insurans (MINI)	2,882
Amanah Saham Bumiputera	236
Bil Air	637
Lembaga Urusan Tabung Haji	110
Public Bank Berhad	757
Subsidi Faedah Perumahan	60,514
Yayasan Sabah	867
Jumlah	RM347,696

Majlis perlu mengambil tindakan segera untuk menyerahkan caruman tersebut kepada agensi berkenaan untuk mengelakkan bayaran denda.

3.4 *Perbelanjaan Melebihi Anggaran*

Pada tahun 2004, Majlis telah membelanja sejumlah RM329,158 melebihi anggaran tanpa mendapat kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan.

4. Langkah-langkah pembetulan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Tuaran untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

NGU KEE LEONG,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 14 Ogos 2007.

MALIS DAERAH TUARAN

PENYATA OLEH Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Malis Daerah Tuaran

Kami, AWANG SHAMSI HJ. JAMIH dan SADAN HJ. HUSSAIN yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaan dengannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2004.

Nama : AWANG SHAMSI HJ. JAMIH

Jawatan : Pengerusi

Majlis Daerah Tuaran

Tarikh : 25 Julai 2007.

Nama : SADAN HJ. HUSSAIN

Jawatan : Pegawai Eksekutif

Majlis Daerah Tuaran

Tarikh : 25 Julai 2007.

MALIS DAERAH TUARAN
PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, SADAN HJ. HUSSAIN, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Tuaran, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada 31 Disember 2004, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui
dengan sesungguhnya oleh
SADAN HJ. HUSSAIN, di Pejabat
Daerah Tuaran pada 11 Julai
2007.

} SADAN HJ. HUSSAIN

Di hadapan saya,

AWANG SHAMSI HJ. JAMIH,
Pesuruhjaya Sumpah.

MAJLIS DAERAH TUARAN
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2004

<i>Tanggungan</i>	<i>Nota</i>	<i>2004</i> RM	<i>2003</i> RM	<i>Harta</i>	<i>Nota</i>	<i>2004</i> RM	<i>2003</i> RM
Bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri	1	1,016,589	550,261	Wang Dalam Bank dan di Tangan	4	257,976	54,388
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan	2	224,382	1,190,015	Pendahuluan	5	136,670	93,314
Pertaruhan Am		26,442	26,442	Pinjaman	6	5,469	5,469
Potongan Gaji Pegawai untuk Pinjaman Peribadi		56,973	56,973				
Kumpulan Wang Berkumpul: Pada 1 Januari		(1,670,520)	(1,332,273)				
Pelarasan baki awal tahun	3	(412,954)					
<i>Tambah:</i> Penerimaan lebih daripada Pembayaran		1,159,203	(338,247)				
Pada 31 Disember		(924,271)	(1,670,520)				
		<u>400,115</u>	<u>153,171</u>			<u>400,115</u>	<u>153,171</u>

1,584

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

16 Oktober 2008

MAJLIS DAERAH TUARAN

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004

1. BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki Pada</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Kurangan</i>	<i>Baki Pada</i>
	<i>1 Januari 2004</i>			<i>31 Disember 2004</i>
	RM	RM	RM	RM
Bantuan bagi Penyelenggaraan Isyarat Lalu Lintas	37,681	-	-	37,681
Bantuan bagi Pembangunan Air Terjun	22,721	-	-	22,721
Bantuan bagi Kecantikan Kawasan Tuaran	37,735	-	-	37,735
Bantuan bagi Pembinaan Kelas Tadika	5,272	-	-	5,272
Bantuan bagi Pembinaan Dewan Masyarakat Tuaran	10,746	-	-	10,746
Bantuan bagi Pentadbiran Biasiswa	14,340	-	-	14,340
Bantuan bagi Kecantikan Bandar	18,999	-	-	18,999
Bantuan bagi Pembaikan/Pengubahsuaian Dewan Masyarakat	1,976	200,931	(648)	202,259
Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Perhentian Bas	2,200	99,915	-	102,115
Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat Serbaguna Pekan Tenghilan	13,676	-	-	13,676
Bantuan bagi Pembinaan Air Graviti	2,000	-	-	2,000
Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Pasar Tamparuli	25,718	-	-	25,718
Bantuan bagi Pembinaan Sebuah Bangunan Kemudahan Pelancongan	11,000	-	-	11,000
Bantuan bagi Pembinaan Dewan Masyarakat Serbaguna Pekan Kiulu	62,237	-	-	62,237
Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Pasar Kiulu	4,025	-	-	4,025

16 Oktober 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,585

MAJLIS DAERAH TUARAN

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

1. BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI - (samb.)

<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2004</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Kurangan</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2004</i>
	RM	RM	RM	RM
Bantuan bagi Pembinaan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	58,263	-	-	58,263
Bantuan bagi Pembinaan Pejabat Majlis	81,458	-	-	81,458
Bantuan bagi Penyelenggaraan Parit dan Longkang	29,523	-	-	29,523
Bantuan bagi Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah ...	4,820	-	-	4,820
Bantuan bagi Pembelian Tong Sampah	-	60,950	-	60,950
Bantuan bagi Penyelenggaraan Titian Umum	(49,920)	18,350	-	(31,570)
Bantuan bagi Penyelenggaraan Kemudahan Awam	1,627	-	-	1,627
Bantuan bagi Pembinaan dan Pembaikan Permainan Rekreasi ...	29,500	44,940	-	74,440
Bantuan bagi Pembelian Perabot dan Kelengkapan	760	-	-	760
Bantuan bagi Penyelenggaraan Jalan Raya	(44,170)	41,890	-	(2,280)
Bantuan untuk Penyelenggaraan Landskap dan Menaik Taraf Pasar Tuaran dan Ruang SEDCO di Jalan Dato Dahlan	49,950	-	-	49,950
Bantuan bagi Penyelenggaraan dan Pemasangan Lampu Jalan Raya Majlis Daerah Tuaran	118,124	-	-	118,124
	RM550,261	RM466,976	(RM648)	RM1,016,589

1,586

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

16 Oktober 2008

MAJLIS DAERAH TUARAN

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

2. PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN

<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki Pada</i>	<i>Tambahan</i>	<i>(Kurangan)</i>	<i>Baki Pada</i>
	<i>1 Januari 2004</i>			<i>31 Disember 2004</i>
	RM	RM	RM	RM
Amanah Saham Bumiputera	236	-	-	236
Bil Air	637	-	-	637
Cukai Pendapatan	2,943	-	-	2,943
Insurans MNI	2,882	-	-	2,882
KOPEKS	571	-	-	571
Lembaga Urusan Tabung Haji	110	-	-	110
Caruman Pencen	204,387	73,792	-	278,179
Caruman KWSP	988,422	387,356	(1,450,439)	(74,661)
Subsidi Faedah Perumahan	28,668	31,846	-	60,514
ANGKASA	(41,453)	-	-	(41,453)
MOCCIS Trading Sdn. Bhd.	(2,917)	53,726	(58,009)	(7,200)
Public Bank Berhad	5,529	78,492	(83,264)	757
Yayasan Sabah	-	867	-	867
	<u>RM1,190,015</u>	<u>RM626,079</u>	<u>(RM1,591,712)</u>	<u>RM224,382</u>

3. PELARASAN BAKI AWAL TAHUN

Pelarasan telah dibuat untuk menyelaraskan baki awal tahun bagi caruman KWSP dan bantuan kerajaan tahun 2004 dengan baki akhir tahun 2003.

	<i>2004</i>	<i>2003</i>
	RM	RM
KWSP	(53,374)	-
Bantuan Kerajaan	466,328	-
	<u>RM412,954</u>	<u>-</u>

MAJLIS DAERAH TUARAN

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

4. WANG DALAM BANK DAN DI TANGAN

	<i>Baki Pada</i> 31 Disember 2004	<i>Baki Pada</i> 31 Disember 2003
	RM	RM
Alliance Bank Berhad	23,944	37,855
United Oversea Bank Bhd.	77,704	84
United Oversea Bank Bhd. (Akaun Projek)	156,328	16,449
	<u>RM257,976</u>	<u>RM54,388</u>

5. PENDAHULUAN

	<i>Baki Pada</i> 1 Januari 2004	<i>Tambahan</i>	<i>(Kurangan)</i>	<i>Baki Pada</i> 31 Disember 2004
	RM	RM	RM	RM
Pendahuluan Projek Lumba Kuda	21,097	-	-	21,097
Pendahuluan Diri	500	-	-	500
Gaji Pegawai Pinjaman	2,303	-	-	2,303
Gotong-royong	4,000	-	-	4,000
Borneo Housing Bhd.	61,383	123,781	(90,395)	94,769
Sedcovest Holdings Sdn. Bhd.	4,031	9,970	-	14,001
	<u>RM93,314</u>	<u>RM133,751</u>	<u>(RM90,395)</u>	<u>RM136,670</u>

MAJLIS DAERAH TUARAN

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

6. PINJAMAN

	<i>Baki Pada</i> <i>31 Disember 2004</i>	<i>Baki Pada</i> <i>31 Disember 2003</i>
	RM	RM
Pembelian Kasut	41	41
Pinjaman Perumahan	4,928	4,928
Bayaran Balik Sewa Rumah	500	500
	<u>RM5,469</u>	<u>RM5,469</u>

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	HASIL				
	1 - SES				
1.	Ses Tanah... ..	24,000	14,173	-	9,827
2.	Tunggakan Ses Tanah	24,000	19,140	-	4,860
	JUMLAH SES:	<u>RM48,000</u>	<u>RM33,313</u>	<u>-</u>	<u>RM14,687</u>
	2 - BAYARAN-BAYARAN				
1.	Pelan Bangunan/Pembangunan Tanah/Pembangunan	100,000	153,705	53,705	-
2.	Notis... ..	700	949	249	-
3.	Bayaran Kandang	200	1,590	1,390	-
4.	Bayaran Pemprosesan	2,000	430	-	1,570
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN:	<u>RM102,900</u>	<u>RM156,674</u>	<u>RM55,344</u>	<u>RM1,570</u>
	3 - LESEN				
1.	Hiburan (Seksyen 5)	50,000	36,238	-	13,762
2.	Hiburan (Seksyen 6)	-	-	-	-
3.	Penjaja, Tamu dan Pasar	250,000	256,755	6,755	-
4.	Anjing	50	1,530	1,480	-
5.	Stor Minyak Petrol/Diesel	8,000	-	-	8,000
6.	Kedai Kopi dan Makan, Kedai Gunting dan Lain-lain	35,000	2,790	-	32,210
	JUMLAH LESEN:	<u>RM343,050</u>	<u>RM297,313</u>	<u>RM8,235</u>	<u>RM53,972</u>

1,590

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

16 Oktober 2008

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI				
1.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	100	808	708	-
2.	Faedah bagi Simpanan Tetap	5,000	323	-	4,677
3.	Sewa Harta Majlis	250,000	247,095	-	2,905
4.	Sewa Pejabat Majlis	50,000	63,958	13,958	-
5.	Bayaran Lebih Didapati Balik	-	-	-	-
6.	Tuntutan Belanja Pengebumian	10	-	-	10
7.	Pelbagai	150,000	50,280	-	99,720
	JUMLAH PELBAGAI:	<u>RM455,110</u>	<u>RM362,464</u>	<u>RM14,666</u>	<u>RM107,312</u>
	5 - CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am	350,000	363,848	13,848	-
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	100,000	79,951	-	20,049
3.	Cukai Saluran Najis Tuaran	90,000	46,275	-	43,725
4.	Cukai Saluran Najis Tamparuli	2,100	859	-	1,241
5.	Faedah Atas Tunggakan Cukai	5,000	5,280	280	-
6.	Tunggakan Cukai Saluran Najis, Tuaran	5,000	12,896	7,896	-
7.	Tunggakan Cukai Saluran Najis, Tamparuli	3,000	1,403	-	1,597
	JUMLAH CUKAI:	<u>RM555,100</u>	<u>RM510,512</u>	<u>RM22,024</u>	<u>RM66,612</u>
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1.	Caruman Pengganti Cukai oleh Kerajaan Negeri:-				
(a)	Cukai Perkara Am	75,024	7,580	-	67,444
(b)	Cukai Saluran Najis	85,630	-	-	85,630

16 Oktober 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,591

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN - (samb.)				
2.	Caruman Pengganti Cukai oleh Kerajaan Persekutuan:-				
	(a) Cukai Perkara Am	64,488	-	-	64,488
	(b) Cukai Saluran Najis	197,696	113,455	-	84,241
3.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman oleh Kerajaan Negeri	392,450	-	-	392,450
4.	Tunggakan Caruman bagi Pemeliharaan Halaman oleh Kerajaan Negeri	576,966	-	-	576,966
5.	Bantuan	796,444	2,049,908	1,253,464	-
6.	Tunggakan Bantuan	2,255,135	-	-	2,255,135
7.	Subsidi untuk Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ...	-	30,455	30,455	-
	JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN:	<u>RM4,443,833</u>	<u>RM2,201,398</u>	<u>RM1,283,919</u>	<u>RM3,526,354</u>
	7 - HASIL KHAS				
1.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	10,000
2.	Pindahan dari Akaun Tanda-tanda Isyarat Lalu Lintas dan Peletakan Kereta	10,000	-	-	10,000
3.	Pindahan dari Akaun bagi Penyelenggaraan dan Kebersihan Parit dan Longkang Dalam Kawasan ...	10	-	-	10
	JUMLAH HASIL KHAS:	<u>RM20,010</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM20,010</u>

1,592

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

16 Oktober 2008

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	8 - BANTUAN KAPITAL				
	1. Penyelenggaraan Bangunan Majlis	10	-	-	10
	2. Pembelian Tong Sampah	10	-	-	10
	3. Membaik Pulih Dewan Masyarakat Tuaran	10	-	-	10
	4. Pembaikan Lori Sampah SG 3261 dan SG 5810 ...	10	-	-	10
	5. Pembinaan Perhentian Bas	10	-	-	10
	JUMLAH BANTUAN KAPITAL:	<u>50</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>50</u>
	JUMLAH HASIL:	<u>RM5,968,053</u>	<u>RM3,561,674</u>	<u>RM1,384,188</u>	<u>RM3,790,567</u>
	JUMLAH PEMBAYARAN:		<u>RM2,402,471</u>		
	LEBIHAN HASIL:		<u>RM1,159,203</u>		

16 Oktober 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,593

MAJLIS DAERAH TUARAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	<i>2003</i>	<i>2004</i>	RM	RM	RM	RM	RM
PERBELANJAAN							
1 - PENTADBIRAN							
A - GAJI							
1	1	(a) Pegawai Tadbir, Gred N3... ..	28,000	-	-	30,155	2,155
1	1	(b) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N5	28,900	-	-	31,151	2,251
1	1	(c) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6	29,500	-	-	31,486	1,986
1	1	(d) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N7... ..	37,300	-	-	57,119	19,819
4	4	(e) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9... ..	58,000	-	-	50,911	-
2	2	(f) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9... ..	24,500	-	-	11,293	-
2	2	(g) Pembantu Am Rendah, Gred N13	24,000	-	-	25,147	1,147
1	1	(h) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	12,000	-	-	11,957	-
1	1	(i) Pekerja Rendah Awam, Gred R11	12,000	-	-	11,348	-
<u>14</u>	<u>14</u>		<u>RM254,200</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM260,567</u>	<u>RM27,358</u>

1,594

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

16 Oktober 2008

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran 2004	Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
	2003	2004		RM	RM	RM	RM	RM
II - BAHAGIAN KEWANGAN								
	1	1	(a) Penolong Akauntan, Gred W6...	17,180	-	-	5,924	-
	1	1	(b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N7... ..	21,600	-	-	24,026	2,426
	4	4	(c) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9... ..	65,000	-	-	70,643	5,643
	<u>6</u>	<u>6</u>		<u>RM103,780</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM100,593</u>	<u>RM8,069</u>
III - PEMBANGUNAN DAN PERANCANGAN								
	1	1	(a) Jurutera, Gred J3	32,000	-	-	32,870	870
	1	1	(b) Pembantu Teknik, Gred J5 ...	26,000	-	-	26,336	336
	1	1	(c) Pembantu Teknik, Gred J5 ...	24,000	-	-	25,963	1,963
	1	1	(d) Juruteknik, Gred J7... ..	18,000	-	-	19,286	1,286
	1	1	(e) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	11,500	-	-	11,834	334
	<u>5</u>	<u>5</u>		<u>RM111,500</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM116,289</u>	<u>RM4,789</u>

16 Oktober 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,595

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM	RM
		IV - KESIHATAN DAN KECANTIKAN/ PERKHIDMATAN					
	1	(a) Inspektor Kesihatan, Gred U8 ...	24,500	-	-	22,003	-
	1	(b) Merinyu Majlis Tindakan Kanan, Gred N7	23,000	-	-	22,762	-
	1	(c) Merinyu Majlis, Gred N9... ..	12,200	-	-	-	-
	1	(d) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	12,000	-	-	11,484	-
	1	(e) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9... ..	12,000	-	-	11,629	-
	<u>5</u>		<u>RM83,700</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM67,878</u>	<u>-</u>
		V - BAHAGIAN PENGUAT KUASA					
	1	(a) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N6	16,000	-	-	5,902	-
	2	(b) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N9	37,500	-	-	35,558	-
	1	(c) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9... ..	14,600	-	-	14,797	197
	1	(d) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	9,600	-	-	-	-
	3	(e) Pekerja Rendah Awam, Gred R11	29,500	-	-	18,382	-
	<u>8</u>		<u>RM107,200</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM74,639</u>	<u>RM197</u>

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2003</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2004</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
				RM	RM	RM	RM	RM
			VI - BAHAGIAN PENILAIAN					
	1	1	(a) Penolong Pegawai Penilaian, Gred W6	16,800	-	-	5,924	-
	1	1	(b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9... ..	20,300	-	-	20,619	319
	1	1	(c) Pembantu Am Rendah, Gred N13	10,200	-	-	10,940	740
	<u>3</u>	<u>3</u>		<u>RM47,300</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM37,483</u>	<u>RM1,059</u>
2			ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA					
			(a) Elaun Kawasan	150,000	-	-	120,564	-
			(b) Elaun Memangku dan Elaun Tanggungan	5,000	-	-	20,639	15,639
			(c) Caruman kepada KWSP	80,000	-	-	50,497	-
			(d) Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan bagi Pekerja	45,000	-	-	26,193	-
			(e) Caruman kepada Tabung Pencen	60,000	-	-	60,394	394
			(f) Elaun Perkhidmatan Awam ...	45,000	-	-	39,240	-
			(g) Kontrak Sagu Hati	5,000	-	-	4,347	-
			(h) Elaun Penasihat Kesihatan ...	10	-	-	-	-
			(i) Bayaran Elaun kepada Kerajaan untuk Pegawai Dipinjam ...	2,400	-	-	-	-

16 Oktober 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,597

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2003 2004</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM	RM
2		ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA - (samb.)					
		(j) Pembayaran Imbuan Tahunan ...	100,000	-	-	52,314	-
		(k) Bayaran Kemudahan Mengurus Jenazah	2,000	-	-	-	-
		(l) Bayaran Insentif Perkhidmatan Kritikal	2,000	-	-	1,643	-
		(m) Pemberian Anugerah Cemerlang	5,000	-	-	-	-
		(n) Imbuan Tetap Perumahan ...	95,000	-	-	65,102	-
		(o) Bayaran Intensif Tugas Kewangan	5,000	-	-	2,320	-
		JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA UNTUK PENTADBIRAN:	<u>RM601,410</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM443,253</u>	<u>RM16,033</u>
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.		Pengangkutan dan Perjalanan ...	8,000	-	-	3,062	-
2.		Pembayaran Rawatan kepada Pekerja-pekerja	1,000	-	-	24,874	23,874
3.		Pencetakan, Alat Tulis dan Lain-lain ...	30,000	-	-	42,143	12,143
4.		Bayaran Setem, Telefon dan Peti Surat	20,000	-	-	32,357	12,357
5.		Penyelenggaraan Dewan Masyarakat/ Serbaguna	50,000	-	-	58,231	8,231

1,598

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

16 Oktober 2008

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2003 2004</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM	RM
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)					
6.		Keraian	6,000	-	-	20,440	14,440
7.		Bayaran Audit	15,000	-	-	-	-
8.		Bayaran Guaman	1,000	-	-	300	-
9.		Perayaan	10	-	-	-	-
10.		Pakaian Seragam	4,500	-	-	650	-
11.		Elaun Menghadiri dan Pengangkutan untuk Ahli-ahli Majlis	50,000	-	-	30,393	-
12.		Pengembalian Hasil Tahun Lepas ...	500	-	-	-	-
13.		Penyelenggaraan Harta Benda Majlis	80,000	-	-	39,644	-
14.		Lawatan Ahli-ahli Majlis ke Daerah- daerah Lain	5,000	-	-	-	-
15.		Dalal Pungutan Sambilan atas Pung- utan Hasil	5,000	-	-	315	-
16.		Latihan untuk Kakitangan	10,000	-	-	10,385	385
17.		Sukan dan Hiburan untuk Kakitangan	2,500	-	-	-	-
18.		Pengebumian Papa	1,000	-	-	-	-
19.		Bayaran Penilaian Semula Harta Benda	80,000	-	-	-	-
20.		Bayaran Seragam untuk Ahli Majlis ...	4,000	-	-	-	-
21.		Bayaran Pembahagian Sewa	10,000	-	-	-	-
22.		Bayaran Tunggakan dan Dividen KWSP Pekerja	-	-	-	180,860	180,860
		JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN UNTUK PENTADBIRAN:	<u>RM383,510</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM443,654</u>	<u>RM252,290</u>

16 Oktober 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,599

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan</i>		<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	2003	2004		RM	RM	RM	RM	RM
C - PERBELANJAAN KAPITAL								
			1. Perabot dan Alat-alat Pejabat ...	10,000	-	-	2,210	-
Jumlah Perbelanjaan Kapital Untuk Pentadbiran:				<u>RM10,000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM2,210</u>	<u>-</u>
2 - PERKHIDMATAN BANDAR								
A - GAJI								
1.	2	2	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	21,500	-	-	9,683	-
2.	1	1	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ...	8,500	-	-	-	-
3.	8	8	Pekerja Rendah Awam (Memungut Sampah), Gred R11	80,000	-	-	40,083	-
4.	18	18	Pekerja Rendah Awam (Membersih Lorong), Gred R11	180,000	-	-	88,735	-
5.	6	6	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ...	60,000	-	-	19,954	-
6.	4	4	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ...	10	-	-	-	-
Jumlah Gaji-gaji Untuk Perkhidmatan Bandar:				<u>RM350,010</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM158,455</u>	<u>-</u>
B - ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA								
1.			Elaun Kawasan	65,000	-	-	32,432	-
2.			Caruman kepada KWSP	35,000	-	-	26,034	-

1,600

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

16 Oktober 2008

MAJLIS DAERAH TUARAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2003 2004	Butiran	Anggaran 2004	Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
		B - ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA - (samb.)					
3.		Caruman kepada Tabung Pencen ...	5,000	-	-	1,833	-
4.		Elaun Perkhidmatan Awam	25,000	-	-	10,434	-
5.		Lebih Masa	60,000	-	-	56,463	-
6.		Imbuan Tetap Perumahan	55,000	-	-	27,475	-
		JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA UNTUK PERKHIDMATAN BANDAR:	RM245,000	-	-	RM154,671	-
		C - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.		Minyak Pelincir dan Lain-lain ...	15,000	-	-	3,467	-
2.		Pembelian Alat-alat dan lain-lain ...	5,000	-	-	1,479	-
3.		Membinasa Anjing	500	-	-	-	-
4.		Bayaran Air	30,000	-	-	6,557	-
5.		Bayaran Elektrik	50,000	-	-	2,768	-
6.		Kerja Kecil... ..	5,000	-	-	2,895	-
7.		Penyelenggaraan Kawasan Tamu ...	3,000	-	-	8,550	5,550
8.		Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ...	10	-	-	-	-
9.		Bayaran Elektrik untuk Lampu Lorong	50,000	-	-	17,882	-
10.		Penyelenggaraan Lampu Lorong ...	30,000	-	-	23,540	-
11.		Penyelenggaraan Kereta, Bot dan Lain-lain	50,000	-	-	-	-

16 Oktober 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,601

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran 2004	Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
	2003	2004		RM	RM	RM	RM	RM
C - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)								
12.			Insurans	10,000	-	-	7,797	-
13.			Penyelenggaraan Parit-parit	2,000	-	-	70	-
14.			Penyelenggaraan Tandas Awam	5,000	-	-	-	-
15.			Pembayaran Pembuangan Sampah di Bukit Kayu Madang	10	-	-	-	-
JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN UNTUK PERKHIDMATAN BANDAR:				<u>RM255,520</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM75,005</u>	<u>RM5,550</u>
3 - PEMELIHARAAN TANAH KERAJAAN NEGERI DAN KUASA TEMPATAN								
A - GAJI DAN ELAUN								
1.	3	3	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	35,000	-	-	23,392	-
2.	1	1	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	7,000	-	-	-	-
3.	24	24	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	250,000	-	-	221,109	-
4.			Elaun Kawasan	65,000	-	-	49,442	-
5.			Caruman kepada KWSP	45,000	-	-	31,326	-
6.			Caruman kepada Tabung Pencen	15,000	-	-	11,780	-
7.			Elaun Perkhidmatan Awam	25,000	-	-	19,240	-

1,602

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

16 Oktober 2008

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran 2004	Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
	2003	2004						
				RM	RM	RM	RM	RM
			3 - PEMELIHARAAN TANAH KERAJAAN NEGERI DAN KUASA TEMPATAN - (samb.)					
8.			Imbuan Tetap Perumahan	55,000	-	-	39,960	-
			JUMLAH GAJI DAN ELAUN UNTUK PEMELIHARAAN TANAH KERAJAAN NEGERI DAN KUASA TEMPATAN:	<u>RM497,000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM396,249</u>	<u>-</u>
	<u>28</u>	<u>28</u>						
			B - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.			Penyelenggaraan Kereta, Traktor, Lori Mower dan Lain-lain ...	30,000	-	-	36,507	6,507
2.			Pembelian Minyak, Petrol dan Lain-lain	25,000	-	-	28,373	3,373
3.			Alat-alat dan Pelbagai	5,000	-	-	796	-
4.			Pakaian Seragam	3,000	-	-	-	-
			JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN UNTUK PEMELIHARAAN TANAH KERAJAAN NEGERI DAN KUASA TEMPATAN:	<u>RM63,000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM65,676</u>	<u>RM9,880</u>

16 Oktober 2008

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,603

MAJLIS DAERAH TUARAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2004 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2003 2004</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2004</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		4 - PERBELANJAAN KHAS	RM	RM	RM	RM	RM
1.		Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	-	-
2.		Tanda-tanda Isyarat Lalu Lintas dan Peletakan Kereta	10,000	-	-	1,896	-
3.		Penyelenggaraan dan Kebersihan Parit/Longkang dalam Kawasan Pihak Berkuasa Tempatan ...	10	-	-	848	838
		JUMLAH PERBELANJAAN KHAS:	<u>RM20,010</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM2,744</u>	<u>RM838</u>
		5 - PERBELANJAAN DARI BANTUAN KAPITAL					
1.		Penyelenggaraan Bangunan Majlis ...	10	-	-	3,105	3,095
2.		Pembelian Tong Sampah	10	-	-	-	-
3.		Membaik Pulih Dewan Masyarakat Tuaran	10	-	-	-	-
4.		Pembaikan Lori Sampah SG 3261 dan SG 5810	10	-	-	-	-
5.		Pembinaan Perhentian Bas	10	-	-	-	-
		JUMLAH PERBELANJAAN DARI BANTUAN KAPITAL:	<u>RM50</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM3,105</u>	<u>RM3,095</u>
		JUMLAH PEMBAYARAN:	<u>RM3,133,190</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>RM2,402,471</u>	<u>RM329,158</u>

1,604

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

16 Oktober 2008

PUBLIC NOTICES**No. 646**

[No. JIM/SDK/73504/57/2002 (HMK/hm 13/02)]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967
MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Ganisen a/l Maniam
No. Kad Pengenalan: 660620-02-5799/A 1889846
Alamat: 261, Jalan Manis II, Taman Manis Kelapa Sawit,
81030 Kulai, Johor
Perihal: Penyelia Kilang
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan: S(29) 202 tahun 2001
Tarikh Mesyuarat Pertama: 12 November 2008
Waktu: 11.00 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
Bertarikh: 9 Oktober 2008.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanam,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/57/2002 (HMK/hm 13/02)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Ganisen a/l Maniam
NRIC No.: 660620-02-5799/A 1889846
Address: 261, Jalan Manis II, Taman Manis Kelapa Sawit,
81030 Kulai, Johor
Description: Supervisor
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 202 of 2001
Date of First Meeting: 12th November, 2008
Time: 11.00 a.m.

PUBLIC NOTICES - (cont.)
BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)

Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 9th October, 2008.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 647 [No. JIM/SDK/73504/23/2006 (HMK/hm 23/06)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967
MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Alpanh Wati Roslani
No. Kad Pengenalan: 740110-12-5968/H 0867243

Alamat: Lot 101, Blok G2, Tingkat 2, Pangsapuri PGA,
Batu 10, Jalan Sungai Batang,
90000 Sandakan

Perihal: Tidak Bekerja

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan

No. Kebankrapan: S(29) 74 tahun 2005

Tarikh Mesyuarat Pertama: 11 November 2008

Waktu: 11.00 pagi

Tempat: Jabatan Insolvency Malaysia, Cawangan Sandakan

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvency Malaysia,
Cawangan Sandakan,
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 9 Oktober 2008.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvency Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvency, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/23/2006 (HMK/lm 23/06)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Alpah Wati Roslani
NRIC No.: 740110-12-5968/H 0867243
Address: Lot 101, Block G2, 2nd Floor, PGA Apartment,
Mile 10, Sungai Batang Road,
90000 Sandakan
Description: Unemployed
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 74 of 2005
Date of First Meeting: 11th November, 2008
Time: 11.00 a.m.
Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch

**Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106):** -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 9th October, 2008.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

REPEATED NOTIFICATION

No. 628

[No. JKM. PHB. 600-2/103/9]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan Bab 69 Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada pendapatnya tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk kegunaan Kerajaan Persekutuan, iaitu pembinaan Kompleks Pejabat dan Kuarters Badan Penecegah Rasuah, Kota Kinabalu.

*REPEATED NOTIFICATION - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

Pelan No. 01126377 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemandu Hasil Tanah, Kota Kinabalu, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Yung Hap Timber Sdn. Bhd.	CL. 015484321	3.35	Jalan Teluk Sepanggar, Kota Kinabalu	3.35 (Keseluruhan)
2.	Soffian Koh Chee Liong	CL. 015123412	9.60	Jalan Teluk Sepanggar, Kota Kinabalu	9.60 (Keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 24 September 2008.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/103/(9)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he Cap. 69 considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the use of the Federal Government, to wit the construction of the Anti Corruption Agency Complex and Quarters, Kota Kinabalu.

Plan No. 01126377 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu, during normal office hours.

SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Acre(s)
1.	Yung Hap Timber Sdn. Bhd.	CL. 015484321	3.35	Jalan Teluk Sepanggar, Kota Kinabalu	3.35 (Whole)
2.	Soffian Koh Chee Liong	CL. 015123412	9.60	"	9.60 (Whole)

Dated at Kota Kinabalu, this 24th day of September, 2008.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada Warta ini:-

PERUNDANGAN KECIL

Tambahan Kedua No. S 2 bertarikh 28 Ogos 2008.

- S 2 - Enakmen Perlindungan Alam Sekitar 2002:
Kaedah-kaedah Perlindungan Alam Sekitar (Kawalan Pencemaran Penternakan Babi) 2008.

Environment Protection Enactment 2002:

Environment Protection (Control of Pig Farming Pollution) Rules 2008.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2008 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANNAN UNTUK TAHUN 2008

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...	100.00	RM
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	150.00	

	RM	
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00	
Sesuai naskah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.		
Tidak lebih daripada 8 muka	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00
		dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2007
(dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& C^o”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.

